

Date: 24th September 2025

التاريخ: 24 سبتمبر 2025

Circular No:20 / AY 2025-26
Subject: Medical Safety and Clinic Procedures for 2025-26

Dear Parents and Guardians,

At Ajyal Al Falah, the health and safety of our students are of the utmost importance. We would like to inform you about the procedures in place for managing student health during the school day, as well as some important guidelines regarding medical matters.

السادة أولياء الأمور الكرام، تحية وبعد

في مدرسة أجيال الفلاح، تُعد صحة وسلامة طلابنا من أهم أولوياتنا. نود إعلامكم بالإجراءات المعتمدة لدينا للتعامل مع الحالات الصحية للطلاب خلال اليوم الدراسي، إلى جانب بعض الإرشادات المهمة المتعلقة بالشؤون الطبية.

اجراءات العيادة المدرسية:

When a Student Feels Unwell: If a student feels unwell during school hours, they must inform their teacher. The teacher will then issue a Nurse Pass, allowing the student to visit the school clinic.

عند شعور الطالب بالوعكة: في حال شعر الطالب بعدم ارتياح أثناء اليوم الدراسي، يجب عليه إبلاغ معلمه، حيث يقوم المعلم بإصدار تصريح زيارة للعيادة (Nurse Pass) يسمح للطالب بالتوجه إلى العيادة المدرسية.

Nurse Assessment: Upon arriving at the clinic, the school nurse will assess the student's condition. If the nurse determines that the student needs to leave school, the parents will be contacted immediately.

تقييم الحالة الصحية: عند وصول الطالب إلى العيادة، تقوم الممرضة بتقييم حالته. وإذا رأت الممرضة أن الطالب بحاجة إلى مغادرة المدرسة، يتم التواصل مع ولي الأمر فوراً.

Parental Collection: If a student needs to be sent home, parents are required to pick up their child from the main reception.

استلام الطالب من قبل ولي الأمر: إذا استدعت الحالة أن يعود الطالب إلى المنزل، يتوجب على ولي الأمر الحضور إلى الاستقبال الرئيسي لاستلام طفله.

Emergency Situations: In the event of a serious accident or medical emergency, the school principal will make the decision to call an ambulance. Parents will be notified immediately, and the student will be transported to the nearest hospital for urgent care.

الحالات الطارئة: في حال وقوع حادث خطير أو حالة طبية طارئة، تتخذ مديرة المدرسة قراراً باستدعاء سيارة الإسعاف، ويتم إبلاغ ولي الأمر فوراً، وينقل الطالب إلى أقرب مستشفى لتلقي الرعاية العاجلة.

KG Department Clinic:

We are pleased to announce that the KG department now has a dedicated nurse to cater specifically to our youngest students. This ensures prompt attention and care for all KG students.

عيادة قسم رياض الأطفال:

يسرّنا أن نعلن أن قسم رياض الأطفال أصبح يضم ممرضة مخصصة لرعاية طلاب القسم فقط، بما يضمن تقديم الرعاية السريعة والاهتمام المباشر بأصغر طلابنا.

Important Medical Guidelines:

- Sick Leave: Any sick leave must be reported to the school nurse and documented. Medical certificates must be submitted.
- Medication: Students are not allowed to carry medication with them. If your child needs medication during school hours, please provide the medication along with a doctor's prescription to the clinic team. The clinic staff will manage and administer the medication as needed.
- Allergies: If your child has any allergies, please submit a doctor's letter to the clinic outlining the specific allergies and necessary precautions.

Contact Information:

Grade	Nurse Name	Email	Contact Number
KG Department	Ms. Mercy Yamar	kg.nurse@ajyalfalah.sch.ae	022034520
Gr5-12 Boys	Mr. Ralph Romaquin	nurse@ajyalfalah.sch.ae	022034522
Gr1-4 Boys Gr1-12 Girls	Ms. Guadaflor Frenin	nurse.female@ajyalfalah.sch.ae	022034566
Clinic Secretary	Ms. Cherry Blanca	Cherry.Esguerra@ajyalfalah.sch.ae	022034567

We are committed to ensuring a safe and healthy environment for all students and appreciate your cooperation in following these procedures.

Yours sincerely,

Dr. Antoinette Brown
Principal Director



الإرشادات الطبية الهامة:

الإجازات المرضية: يجب إبلاغ الممرضة المدرسية بأي إجازة مرضية وتوثيقها رسمياً حيث يجب تقديم الشهادات الطبية.
الأدوية: لا يُسمح للطلاب بحمل الأدوية معهم داخل المدرسة. وفي حال احتاج الطالب إلى تناول دواء أثناء اليوم الدراسي، يُرجى تزويد العيادة بالدواء مرفقاً بوصفة طبية معتمدة من الطبيب. سيتولى فريق العيادة مسؤولية حفظ الدواء وصرفه للطالب حسب الحاجة.
الحساسية: في حال كان لدى الطالب أي نوع من الحساسية، نرجو منكم تقديم تقرير طبي من الطبيب يوضح طبيعة الحساسية والإجراءات الوقائية اللازمة.

معلومات التواصل:

نحن ملتزمون بضمان بيئة آمنة وصحية لجميع الطلاب، ونقدر تعاونكم والتزامكم باتباع هذه الإجراءات.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام،


الدكتورة أنطوانيت براون
 مدير المدرسة

